

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (GB)	4 6 1 0 - A (moteur L)	CH 4289 85

Constructeur	FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon (GB)
Identification	sur la plaquette du constructeur "4610-A" et "CH 4289 85" devant le N° du châssis la lettre devant le No du châssis est variable (usine de montage)
Plaquette constructeur	à droite, sur le tableau de bord ou sous le capot avant
N° du châssis	à droite, à l'avant en haut sur le carter de l'embrayage
Identification du moteur	" L " à droite, au centre en bas sur le bloc, devant le No du moteur
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, 8021 Zürich
Véhicule homologué	B 417 470

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique + boîte complémentaire route/terrain
Nombre de vitesses	8 ou 12 Entraînement *)
Frein de service	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues AR frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues AR identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Frein d'arrêt	-
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	FORD	Type	L
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	111,76	Course	106,68
Alésage	4184	CV-lmoöt	21,31
Cylindrée	53 DIN	à V/min	2100
Puissance en kW	80,0	dB/A	1575
Bruit à l'arrêt	1 pot "D6NN 5230 G" (cheminée)	à V/min	
Silencieux	(400 x 230 x 125 mm)		
Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie	avec cadre- ou cabine de sécurité = OECD CS 11 65		
Nombre de portes	2/ (cabine)	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av - ar	Rétroviseurs	2/ (cabine)
Cale	-		
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av centre ar		
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3720	Empattements 2230 /
Largeur		1737-2461	Essieu double av ar
Hauteur		2220	Voies av ar
Porte à faux	av ar	530 960	Voies av 1550 - 1845 ar 1422 - 2032
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage ø	g 10200 d 10000

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1340	1740	3080
Charge utile	(avec cabine de sécurité)		
Poids total			
Poids garantis	1980	4090	3760
Pneus	9.5 - 24	16.9 R 30	+))
Ply / bar	6 / 2,1	6 / 1,3	
Charge	1880	3800	
pour V max	30	30	
Jantes			
		mécanique	automatique
Gat poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0		km/h
testée 25,0 km/h à V/min 2200		670	prise de force

Equipement §)			
Feux de route	M	(E)	
Feux de croisement	M	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Climoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av		ar -
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires	1/ lampe de travail avec lampe-témoin		
Eclairage plaque	-		
Essuie-glace	1/ cabine (dégivreur) avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	BOSCH el 20016 ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F O R D (GB) 4610 - A		
Homologation			
N°	CH	4289 85	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3080	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	21,31
Poids total	-	Cylindrée	4184

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Entretien : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.

+) Variante de pneus : AV = 11.2 - 24 6 PR 2090 (1,8) Vmax 30 km/h
 12.4 - 24 6 PR 2400 (1,7) 30 km/h
 AR = 12.4 R 36 6 PR 2880 (1,7) 30 km/h
 13.6 - 36 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h
 13.6 - 38 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux est admise pour raisons techniques (variable selon la cabine et les pneus); lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation :

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 19.01.83
Tr(ZH)/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation